

# ФУНКЦИИ РЕФЛЕКСИВНОГО МЕСТОИМЕНИЯ В ЭВЕНКИЙСКОМ ЯЗЫКЕ

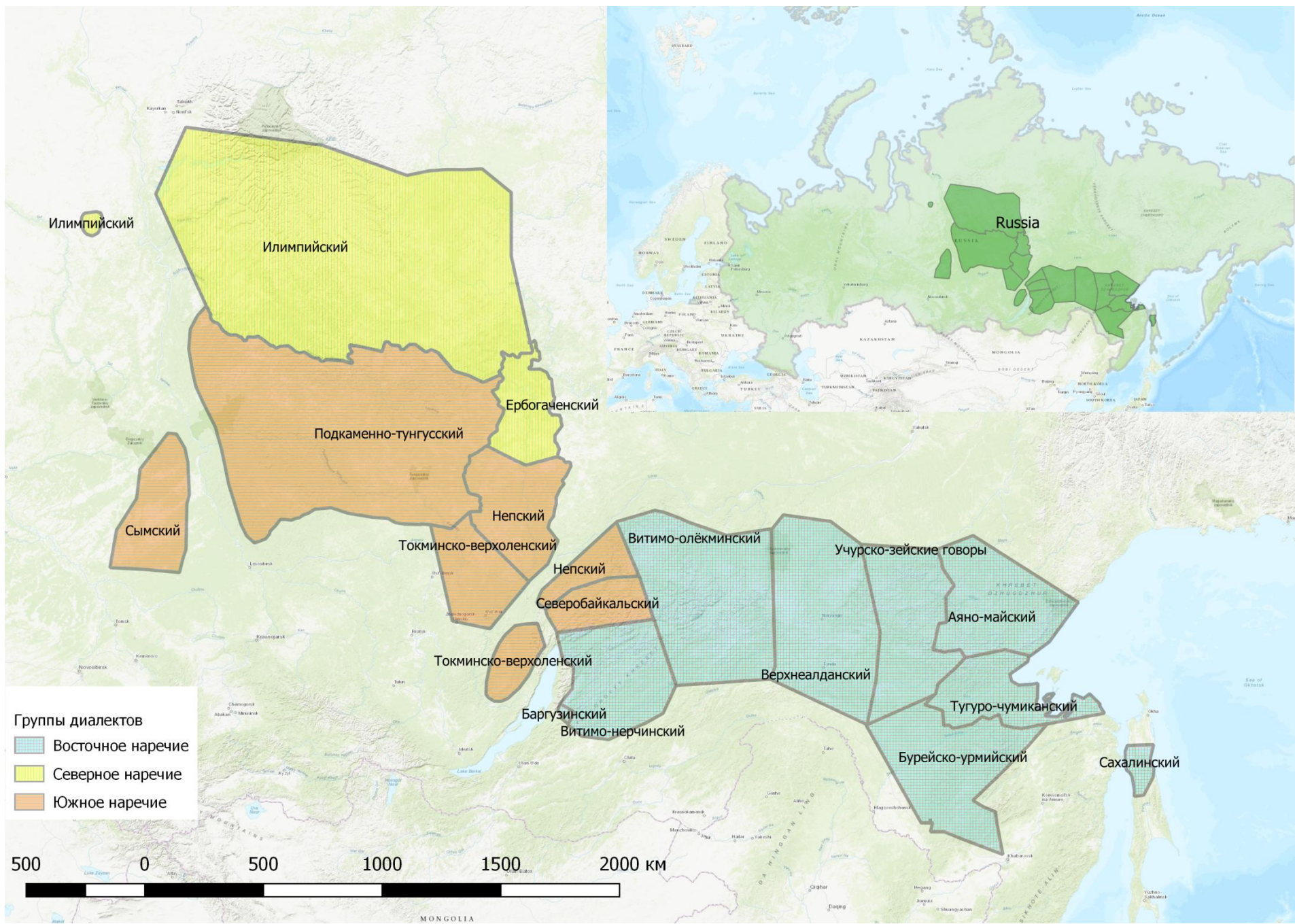
Е. Клячко

XVI Конференция по типологии и грамматике для молодых исследователей  
ИЛИ РАН  
21.11.2019

# Эвенкийский язык

- тунгусо-маньчжурский язык
- Россия (ок. 5 тыс. носителей), Китай (ок. 11 тыс. носителей)
- большое диалектное разнообразие
- разная степень сохранности диалектов

# «Очерки диалектов» Василевич 1948; Мамонтова



# Источники и данные

- грамматики (Nedjalkov 1997, Константинова 1964)
- <http://siberian-lang.srcc.msu.ru/ru/textspage> (и <http://gisly.net/corpus/>):
  - в основном, северное наречие
  - ок. 27 000 словоупотреблений
- элицитация (Красноярский край, 2014; Иркутская область, 2016) : северное наречие (илимпийский и ербогаченский диалекты)

# Рефлексивные и нерефлексивные местоимения

- рефлексивное: *тə:n-/то:n-*
- нерефлексивные:
  - личные анафорические
  - указательные в функции анафорических

# Рефлексивные и нерефлексивные местоимения

*d'ontʃa-d'a-∅-m=wəhin*

ПОМНИТЬ-IPFV-NFUT-1SG=FOC

*nuŋan-ma-n*

**3SG-ACC-PS3SG**

‘Помню я ее’ (Чиринда / Эвенкия / илимп. диалект)

*...kuŋakan*

...ребенок

***mo:n-mi:***

**RFL-ACC.RFL**

*d'onʃa-rə-n*

ПОМНИТЬ-NFUT-3SG

‘...ребенок себя помнит’ (Стрелка-Чуня / Эвенкия / п.-т. диалект)

# Рефлексивные местоимения

- прямое дополнение
- косвенное дополнение

*baʃə-l-du:=da:*

человек-PL-DATLOC=FOC

*mo:n-du:-ji=da:*

**RFL-DATLOC-RFL=FOC**

*mun-du:*

1PL(EXCL)-DATLOC

*təti-w-dʼə-ŋki:-n*

одеться-TR-IPFV-PST.ITER-3SG

*adili-l-a-wun*

сеть-PL-ACCIN-PS1PL(EXCL)

‘Людям, себе, нам насаживал сети’ (Чиринда / Эвенкия / илимп. диалект)

# Область связывания рефлексивного местоимения

- минимальная клауза
  - финитная
  - нефинитная: деепричастия

*kaŋki-t*

*mo:n-mi*

*d'awutʃa-d'a-mi*

крепкий-ADVZ

**RFL-ACC.RFL**

держать-IPFV-CVCOND

*a-to:-n*

*amugda*

*toro:-ra*

NEG-FUTCNT-3SG

внутренность

выдержать-NEG

‘Если крепко себя держать, нутро не справится’

(Стрелка-Чуня / Эвенкия / п.-т. диалект)



- **рефлексивное употребление**

aj-ja-w

спасти-NFUT-1PL(EXCL)

**mə:r-wər**

**RFL-PL-ACC.RFL.PL**

tari-t

ТОТ-INSTR

‘Мы спасли самих себя’ (Стрелка-Чуня / Эвенкия / п.-т.)

- **реципрокальное употребление** (ср.

*mə:mə:gi:lwər* ‘друг друга’)

*ŋolo-t-tʃə-pki:-l*

бояться-DUR-IPFV-PHAB-PL

*wes bi-tʃo:-tin*

весь быть-PST-3PL

**mə:r-wər**

**RFL-ACC.RFL.PL**

‘Боялись все **друг друга**’ (Стрелка-Чуня / Эвенкия / п.-т.) VS

‘Боялись все **самих себя**’

- **эмфатическое употребление**

**mo:ni-n**

**RFL-PS3SG**

*hawali-l-da-n*

работать-INCH-NFUT-3SG

‘Сам стал работать’ (Хантайское Озеро/ Таймыр/ илимп.)

## Как связываются местоимения?

*goʃa itʃə-t-tʃə-rə-n mo:n-mi zerkalo-du:*  
Гоша видеть-DUR-IPFV-NFUT-3SG **RFL-ACC.RFL** зеркало-DATLOC  
'Гоша видит себя в зеркале'

*goʃa itʃə-t-tʃə-rə-n nuŋan-ma-n zerkalo-du:*  
Гоша видеть-DUR-IPFV-NFUT-3SG **3SG-ACC-PS3SG** зеркало-DATLOC  
'Гоша видит его (\*себя) в зеркале'

# Формы местоимений

- возвратно-притяжательные VS лично-притяжательные показатели
- параллельны формам существительных

*mo:n-mi*

RFL-ACC.RFL

*mo:n-ma-n*

RFL-ACC-PS3SG

STEM	[ALIEN POSS]	NUMBER	CASE	[POSS/RFL]
<i>ullə</i> мясо	<i>-ŋi</i> ALIEN	<i>-l</i> PL	<i>-wə</i> ACC	<b><i>-tin</i></b> PS3PL

[съел] 'их (=принадлежащее им) мясо'

<i>oro(n)</i> олень		<i>-r</i> PL	<i>-dula:</i> LOCALL	<b><i>-wi</i></b> RFL
------------------------	--	-----------------	-------------------------	--------------------------

[Коля ушел] 'к своим оленям' [ед. ч. обладателя]

<i>oro(n)</i> 'олень'		<i>-r</i> PL	<i>-dula:</i> LOCALL	<b><i>-wər</i></b> RFL.PL
--------------------------	--	-----------------	-------------------------	------------------------------

[Люди ушли] 'к своим оленям' [мн. ч. обладателя]

<i>oron</i> 'олень'		∅ SG		<b><i>-mi</i></b> ACC.RFL
------------------------	--	---------	--	------------------------------

[Коля видит] 'своего оленя' [ед. ч. обладателя]

<i>oro(n)</i> 'олень'		<i>-r</i> PL		<b><i>-wər</i></b> ACC.RFL.PL
--------------------------	--	-----------------	--	----------------------------------

[Люди видят] 'своих оленей' [мн. ч. обладателя]

# Лично- и возвратно-притяжательные показатели (Константинова 1964)

Обладатель	Суффикс (+ позиционные и диалектные варианты)
<b>1SG</b>	-w (-wi/-m/-mi)
<b>1PL(EXCL)</b>	-wun (-bun/-mun)
<b>1PL(INCL)</b>	-t (-p/-pi/-ti)
<b>2SG</b>	-s (-ni/-li/-ri)
<b>2PL</b>	-sun (-nun/-lun/-run)
<b>3SG</b>	-n
<b>3PL</b>	-tin
<b>RFL</b>	-wi (-ji/-pi/-ki/-mi)
<b>RFL.PL</b>	-wAr (-pAr/-kAr/-bAr/-mAr)

# Когда употребляются личные притяжательные показатели?

В корпусе только эмфатические контексты:

*mo:-r-tin*

**RFL-RFL-PS3PL**

*hawal-d'a-ra-∅*

**работать-IPFV-NFUT-3PL**

[Сыновья ее уже взрослые люди, большие.]

‘Сами работают’ (Хантайское Озеро / Таймыр / илимп. диалект)

*mo:-r-bo-hun=da:*

**RFL-PL-ACC-PS2PL=FOC**

*namalgi:-d'aŋa:-n*

**согреть-FUT-3SG**

‘Ведь он вас самих согреет’ (Чиринда / Эвенкия / илимп. диалект)

# Несколько аргументов

*bi*    *hanŋu:kta-∅-m*            *kola-wa<sub>i</sub>*            ***mo:n-ma-n<sub>i</sub>***  
1sg    спросить-NFUT-1SG        Коля-ACC            **RFL-ACC-PS3SG**

‘Я спросил Колю<sub>i</sub> про него самого<sub>i</sub>’

*bi<sub>j</sub>*    *hanŋu:kta-∅-m*            *kola-wa<sub>i</sub>*            ***mo:n-mi<sub>j/??i</sub>***  
1sg    спросить-NFUT-1SG        Коля-ACC            **RFL-ACC.RFL**

‘Я<sub>j</sub> спросил Колю<sub>i</sub> про себя<sub>j</sub>’ / ?? ‘Я<sub>j</sub> спросил Колю<sub>i</sub> про него самого<sub>i</sub>’

*bi<sub>j</sub>*    *hanŋu:kta-∅-m*            *kola-wa<sub>i</sub>*            ***nuŋan-ma-n<sub>j/??i</sub>***  
1sg    спросить-NFUT-1SG        Коля-ACC            **3SG-ACC-PS3SG**

‘Я<sub>j</sub> спросил Колю<sub>i</sub> него<sub>k</sub> (иное лицо)’ / ?? ‘Я<sub>j</sub> спросил Колю<sub>i</sub> про него самого<sub>i</sub>’

# Подчиненная клауза

*kaʔa<sub>i</sub> əjo:t-tə-n*

Катя попросить-NFUT-3SG

*mo:n-ma-n<sub>i</sub>*

**RFL-ACC-PS3SG**

*doldi-da:-tin*

слушать-CVPURP-3PL

‘Катя<sub>i</sub> попросила, чтобы ее<sub>i</sub> послушали’

*\*kaʔa<sub>i</sub> əjo:t-tə-n*

Катя попросить-NFUT-3SG

*mo:n-mi*

**RFL-ACC.RFL**

*doldi-da:-tin*

слушать-CVPURP-3PL

*kaʔa<sub>i</sub> əjo:t-tə-n*

Катя попросить-NFUT-3SG

*nuŋan-ma-n<sub>i</sub>*

**RFL-ACC.RFL**

*doldi-da:-tin*

слушать-CVPURP-3PL

‘Катя<sub>i</sub> попросила, чтобы ее<sub>i</sub> послушали’



# Рефлексивное + нерефлексивное местоимение

Влияние русского стимула?

<i>bi</i>	<i>hanju:kta-∅-m</i>	<i>kola-wa<sub>i</sub></i>	<i>nuŋan-ma-n<sub>i</sub></i>	<i>mo:n-ma-n<sub>i</sub></i>
1sg	спросить-NFUT-1SG	Коля-ACC	RFL-ACC.RFL	RFL-ACC-PS3SG

‘Я спросил Колю<sub>i</sub> про него самого<sub>i</sub>’

<i>kaŋa<sub>i</sub></i>	<i>aʝo:t-tə-n</i>	<i>nuŋan-ma-n<sub>i</sub></i>	<i>mo:n-ma-n<sub>i</sub></i>	<i>doldi-da:-tin</i>
Катя	попросить-NFUT-3SG	RFL-ACC.RFL	RFL-ACC-PS3SG	слушать-CVPURP-3PL

‘Катя<sub>i</sub> попросила, чтобы ее<sub>i</sub> послушали’

# Выводы

- два типа местоимений: RFL+RFL vs RFL+POSS
- RFL+POSS:
  - менее выделенный участник (obviative?)
  - логофорическое?

# Планы

- больше контекстов для различения RFL+RFL vs RFL+POSS
- контексты для реципрокальных употреблений